

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 248

[2003/00051]

20 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1991 fixant les modalités relatives à l'assurance couvrant la responsabilité civile des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage, modifiée par les lois des 18 juillet 1997, 9 juin 1999 et 10 juin 2001, notamment l'article 3;

Vu l'avis n° 34.100/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 novembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 27 juin 1991 fixant les modalités relatives à l'assurance couvrant la responsabilité civile des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage est remplacé par la disposition suivante :

« Par tiers, on entend toute personne qui n'appartient pas à l'entreprise de gardiennage ou au service interne de gardiennage. »

Art. 2. A l'article 6 de l'arrêté précité, la première phrase est complétée par la proposition suivante :

« étant entendu que la couverture n'entre en vigueur qu'à la date de prise d'effet de l'autorisation comme entreprise de gardiennage ou service interne de gardiennage et s'arrête de plein droit à la date d'échéance, de retrait ou de suspension de cette autorisation. »

Art. 3. L'article 8 de l'arrêté précité est abrogé.

Art. 4. L'annexe jointe à l'arrêté précité est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 248

[2003/00051]

20 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1991 houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de verzekering tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1997, 9 juni 1999 en 10 juni 2001, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het advies nr. 34.100/2 van de Raad van State, gegeven op 14 november 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 27 juni 1991 houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de verzekering tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Onder derden wordt verstaan elke persoon die niet behoort tot de bewakingsonderneming of interne bewakingsdienst. »

Art. 2. In artikel 6 van het voornoemd besluit wordt de eerste zin aangevuld met de volgende zinsnede :

« met dien verstande dat de dekking slechts ingaat met ingang van de datum waarop de vergunning als bewakingsonderneming of interne bewakingsdienst uitwerking krijgt en van rechtswege eindigt op de datum van verval, intrekking of opheffing van deze vergunning. »

Art. 3. Artikel 8 van het voornoemd besluit wordt opgeheven.

Art. 4. De bijlage gevoegd bij het voornoemd besluit wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij onderhavig besluit.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

ANNEXE : CERTIFICAT D'ASSURANCE

Attestation confirmant la signature d'un contrat d'assurance couvrant la responsabilité civile pour les activités de gardiennage autorisées

L'entreprise d'assurance

(*nom, adresse, numéro*) qui a pris connaissance de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage (*Moniteur belge* 19 mai 1990), modifiée par les lois des 18 juillet 1997 (*Moniteur belge* 28 août 1997), 9 juin 1999 (*Moniteur belge* 29 juillet 1999) et 10 juin 2001 (*Moniteur belge* 19 juillet 2001) et de ses arrêtés d'exécution, déclare que :

(*nom, adresse du preneur d'assurance*) a conclu à la date du un contrat d'assurance n° en application de l'article 3 de la loi du 10 avril 1990 précitée.

Le contrat d'assurance couvre la responsabilité civile du preneur d'assurance pour les activités de gardiennage autorisées suivantes* :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers; gardiennage statique de jour, gardiennage statique de nuit, intervention après alarme, gardiennage mobile

— protection de personnes

— surveillance et protection de transport de valeurs : toutes les activités de transport protégé de valeurs en ce compris/exclus le transport de billets de banque sans système de neutralisation approuvé

— gestion de centrales d'alarme en ce compris/exclus les activités de centrales de gardiennage

— surveillance et contrôle du comportement de personnes en vue d'assurer la sécurité dans des lieux accessibles au public : toutes les activités de contrôle de personnes en ce compris/exclus les activités de portiers/inspecteurs de magasin

Le contrat d'assurance prend fin le (*date d'échéance finale*). Conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 27 juin 1991, l'assureur informe le Ministre de l'Intérieur de chaque fin du contrat.

Cette assurance est soumise au droit belge. Les tribunaux belges sont seuls compétents pour tout litige concernant cette assurance.

Fait à, le / / (*lieu et date*)

Pour l'entreprise d'assurance :

..... (*signature du gestionnaire de dossier de l'entreprise d'assurances*)

M./Mme (*Nom et prénom du gestionnaire du dossier*)

Téléphone :

Fax :

e-mail :

* biffer les mentions inutiles

Vu pour être joint en annexe à l'arrêté royal du 20 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1991 fixant les modalités relatives à l'assurance couvrant la responsabilité civile des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage.

Bruxelles, le 20 décembre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

BIJLAGE : VERZEKERINGSATTEST

Attest tot staving van het sluiten van een verzekeringsovereenkomst tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid waartoe de vergunde bewakingsactiviteiten aanleiding kunnen geven.

De verzekeringsonderneming

(naam, adres, codenummer) heeft kennis genomen van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1997, 9 juni 1999 en 10 juni 2001, en haar uitvoeringsbesluiten en verklaart dat

(naam, adres van de verzekeringnemer) op datum van een verzekeringsovereenkomst met het nr. gesloten heeft, in toepassing van artikel 3 van voornoemde wet van 10 april 1990.

De verzekeringsovereenkomst dekt de burgerrechtelijke aansprakelijk waartoe de volgende vergunde bewakingsactiviteiten van de verzekeringnemer aanleiding kunnen geven* :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen : statische bewaking overdag, statische bewaking 's nachts, interventie na alarm, mobiele bewaking

— bescherming van personen

— toezicht op en bescherming bij het vervoer van waarden : alle activiteiten van beveiligd waardevervoer met inbegrip/uitsluiting van het vervoer van geldbiljetten zonder goedgekeurd neutralisatiesysteem

— beheer van een alarmcentrale met inbegrip/uitsluiting van activiteiten als bewakingscentrale

— toezicht en controle op het gedrag van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid in publiek toegankelijke plaatsen : alle activiteiten van persoonscontrole met inbegrip/uitsluiting van winkelinspecteurs/portiers

De verzekeringsovereenkomst eindigt op (eindvervaldatum). Overeenkomstig artikel 9 van het koninklijk besluit van 27 juni 1991 stelt de verzekeraar de Minister van Binnenlandse Zaken in kennis van elke beëindiging van de overeenkomst.

Deze verzekering is onderworpen aan het Belgisch recht. De Belgische rechtbanken zijn bevoegd voor alle geschillen met betrekking tot deze verzekering.

....., te (plaats en datum)

Voor de verzekeringsonderneming :

..... (handtekening van de dossierbeheerder bij de verzekeringsonderneming)

M./Mevr. (Naam en voornaam van de dossierbeheerder)

Telefoon :/.....

Fax :/.....

e-mail :

* schrappen wat niet past.

Gezien om als bijlage te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1991 houdende vaststelling van nadere regels met betrekking tot de verzekering tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.

Brussel, 20 december 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE